

# Informe actual de **CORONAVIRUS**

**(COVID-19)**

**22 de diciembre 2021**

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON** GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
**DC** ALCALDESA MURIEL BOWSER

# ACTUALIZACIÓN EN EL PANORAMA NACIONAL: ÓMICRON

2

Nueva data de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades indican que la

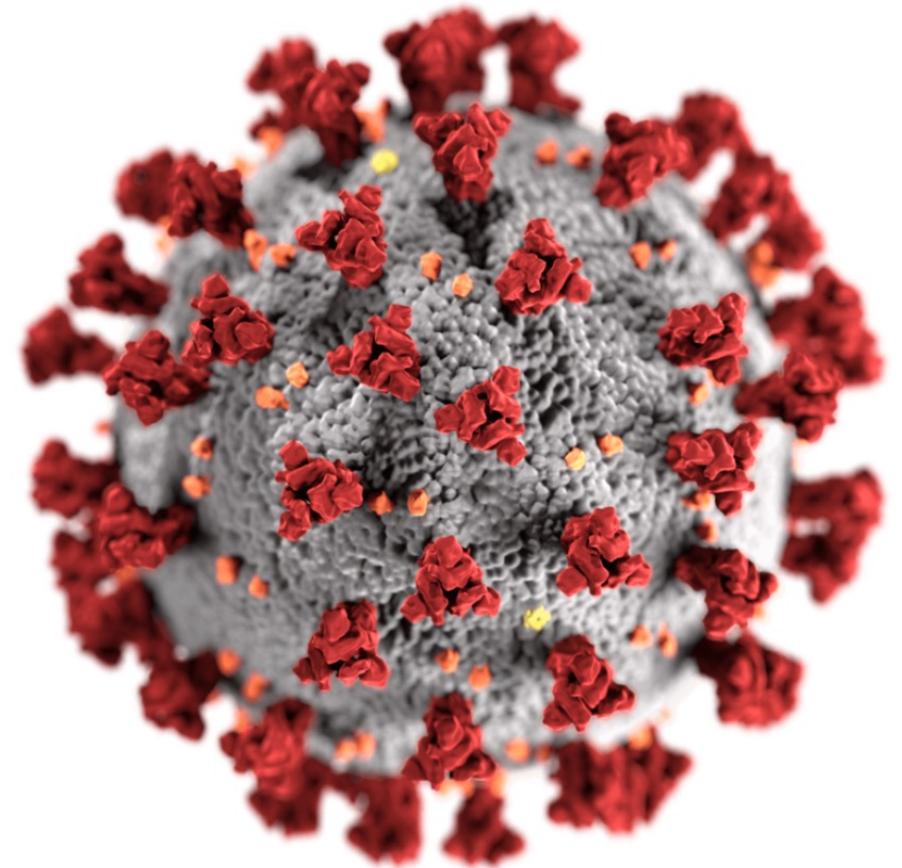
# ÓMICRON

es ahora la **VARIANTE  
DOMINANTE**

en los Estados Unidos, representando un

# 73% DE LOS NUEVOS

# CASOS



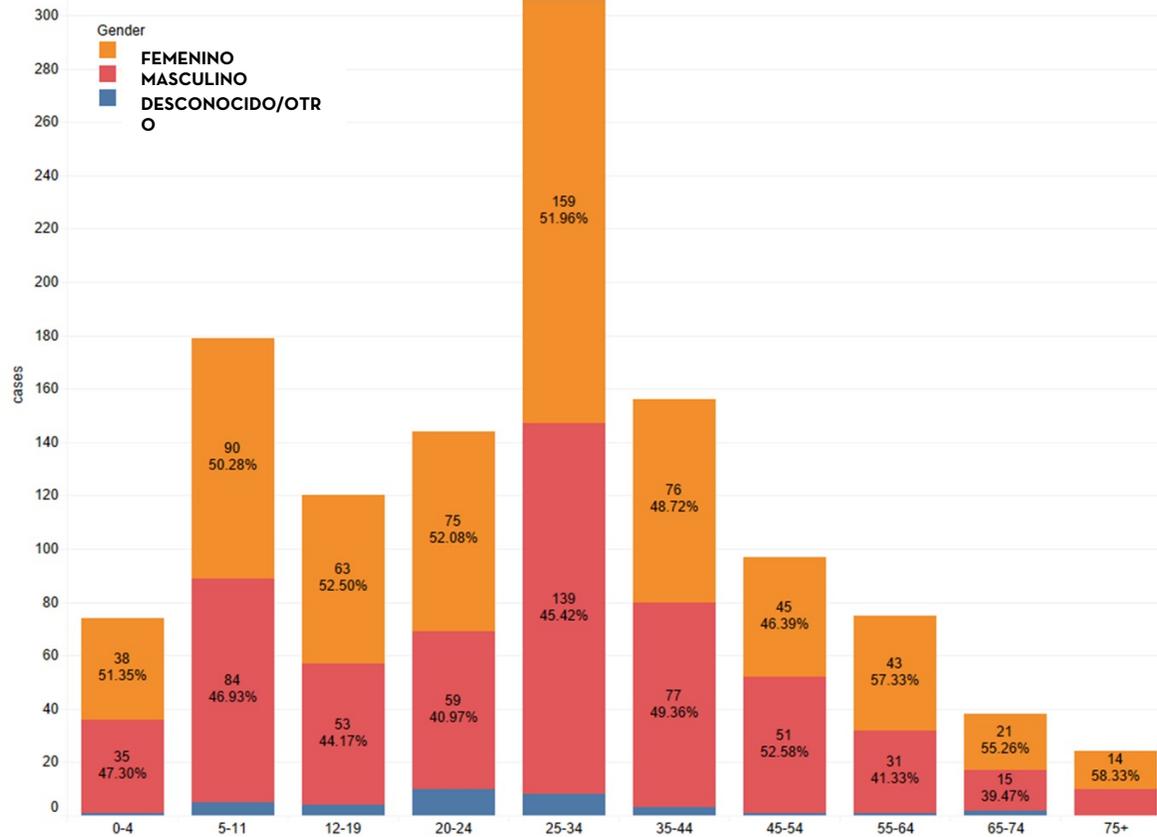
## Tabla de resumen de métricas claves del COVID-19

Data actualizada hasta el 20 de diciembre del 2021

	Tasa de casos semanal por población de 100,000	Tasa de casos diarios por población de 100,000	Hospitalizaciones % de casos de COVID-19	Intentos de contacto dentro de casos de "alto riesgo"	Entrevistas dentro de casos de "alto riesgo"	Completamente vacunados habitantes de DC
Valor reciente	866.8	123.8	3.3%	81.1%	65.6%	65.5%
Hace un mes	96.0	13.7	5.6%	99.0%	83.0%	63.5%
Tendencia de 7 días	Empeorand ○	Empeorand ○	Mejorando	Empeorand ○	Empeorand ○	Mejorando

# MÉTRICAS DE COVID-19: CASOS POSITIVOS POR EDAD

Edad y género de nuevos casos confirmados de COVID-19, semana más reciente

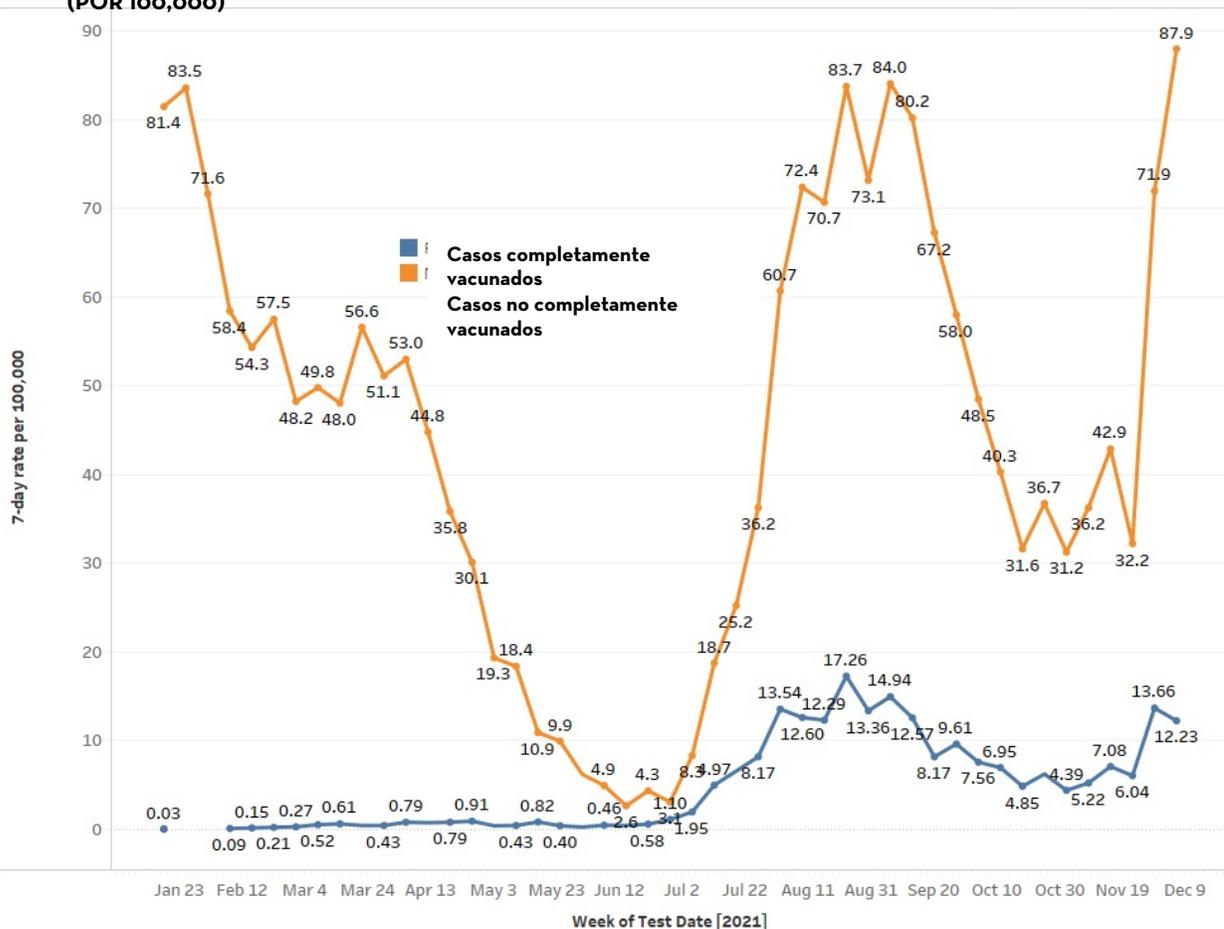


Edad	Número total	% del total
0-4	74	6.10%
5-11	179	14.76%
12-19	120	9.89%
20-24	144	11.87%
25-34	306	25.23%
35-44	156	12.86%
45-54	97	8.00%
55-64	75	6.18%
65-74	38	3.13%
75+	24	1.98%
<b>Grand Total</b>	<b>1,213</b>	<b>100.00%</b>

Fecha de inicio de síntomas entre 27/11 y 3/12

# TASA DE CASOS EN DC: VACUNADOS COMPLETAMENTE VS NO-VACUNADOS

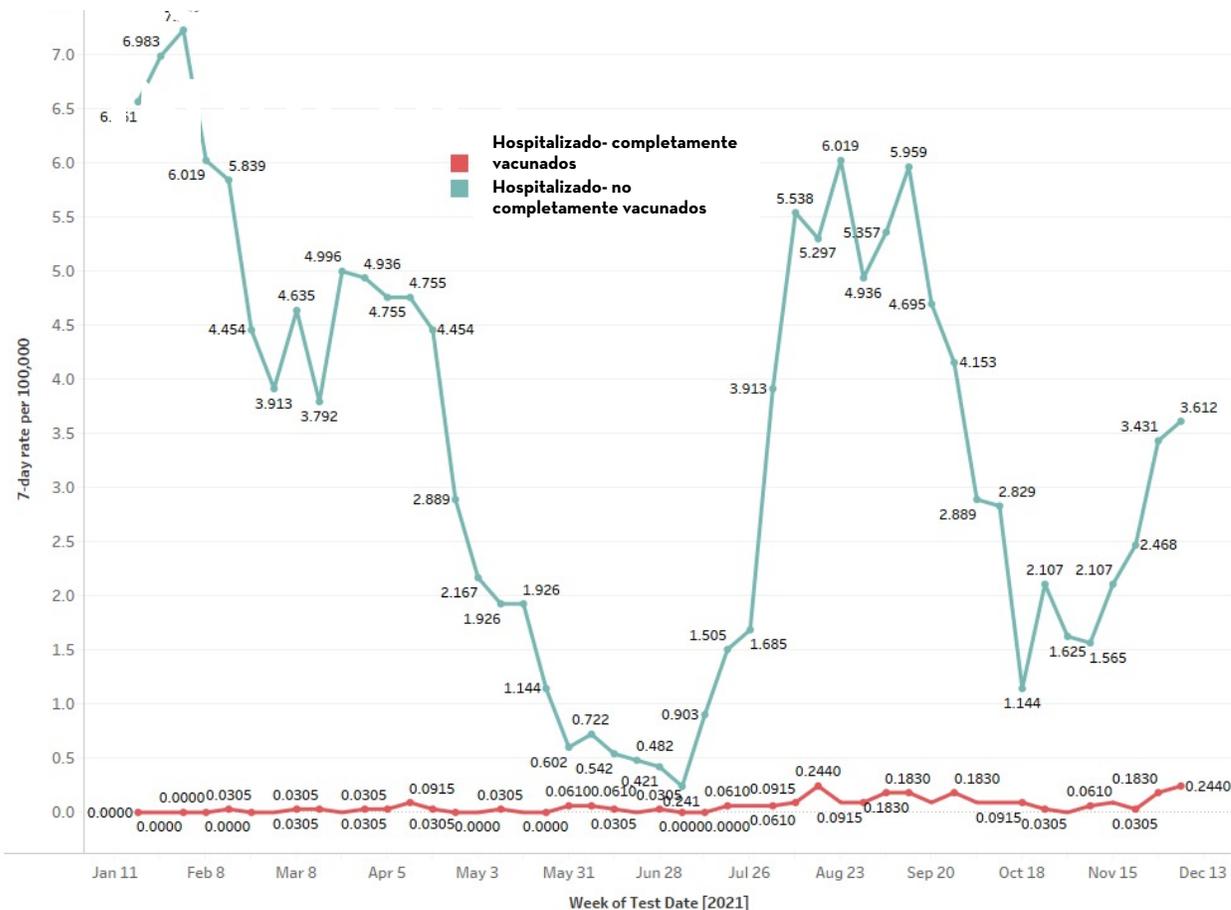
PROMEDIO ESTIMADO DE 7 DÍAS DE CASOS DE COMPLETAMENTE VACUNADOS Y NO COMPLETAMENTE VACUNADOS (POR 100,000)



Nacionalmente, las personas no vacunadas son **cinco veces más susceptibles** a infectarse con el **COVID-19** comparado, con las personas vacunadas completamente.

# HOSPITALIZACIONES EN DC: VACUNADOS COMPLETAMENTE VS NO-VACUNADOS

PROMEDIO ESTIMADO DE 7 DÍAS DE HOSPITALIZACIONES DE COMPLETAMENTE VACUNADOS Y NO COMPLETAMENTE VACUNADOS (POR 100,000)

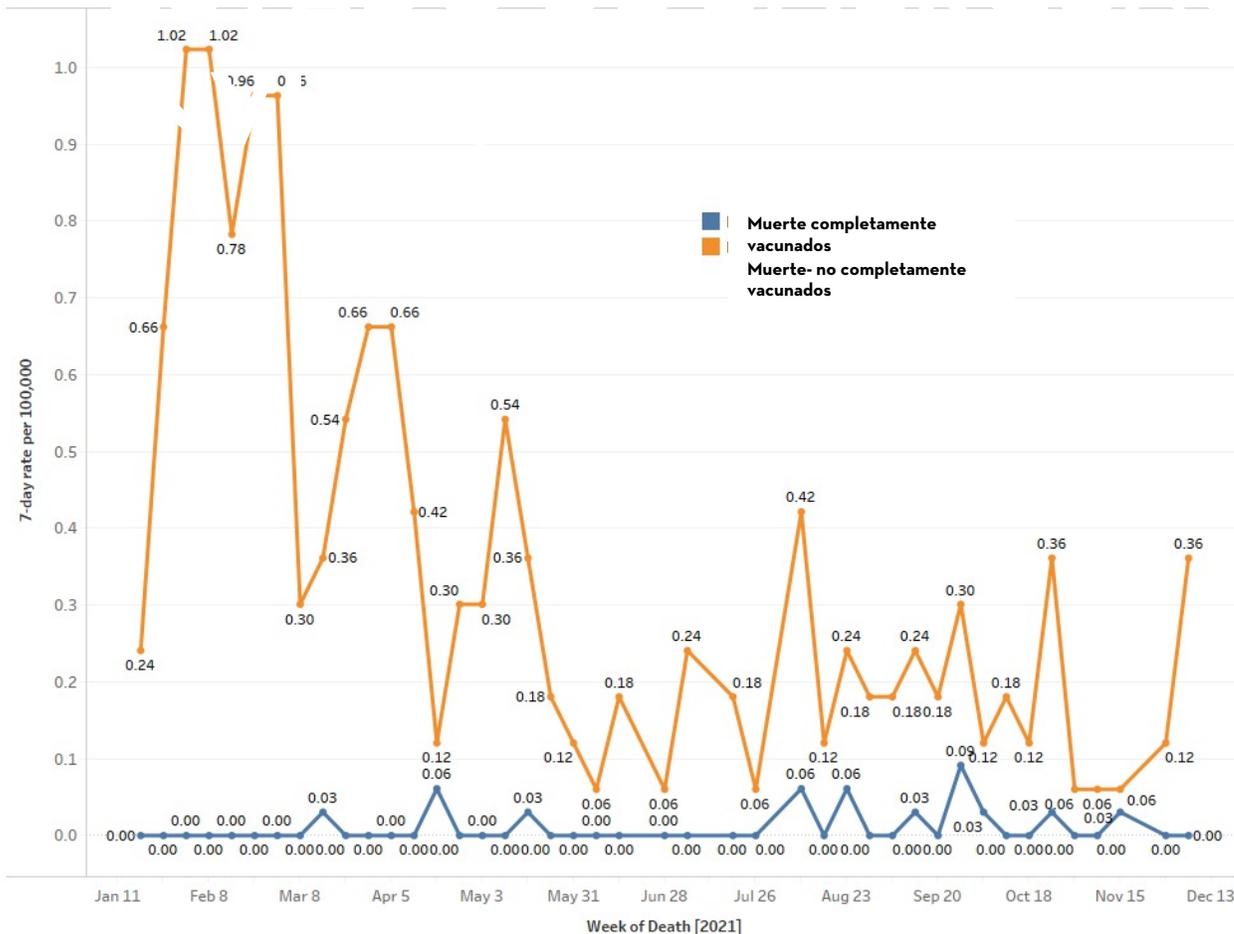


Nacionalmente, las tasas de **hospitalización** para adultos no vacunados son **8 veces más elevadas** que los adultos vacunados.



# HOSPITALIZACIONES EN DC: VACUNADOS COMPLETAMENTE VS NO-VACUNADOS

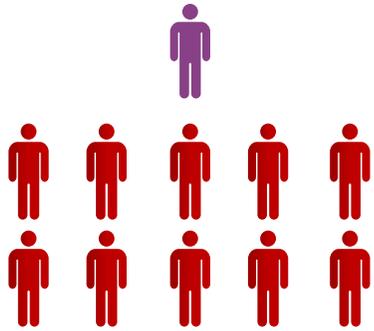
PROMEDIO ESTIMADO DE 7 DÍAS DE MUERTE DE COMPLETAMENTE VACUNADOS Y NO COMPLETAMENTE VACUNADOS (POR 100,000)



Nacionalmente, las personas no vacunadas tienen **14 veces** mayor probabilidad de morir de **COVID-19** que las personas completamente vacunadas.

## DATA RECIENTE DE LA CDC

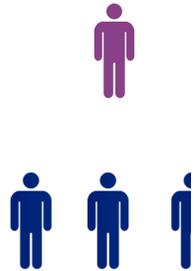
Personas completamente vacunadas con refuerzo



10 VECES

menos probable que las personas no vacunadas **de infectarse** con COVID-19.

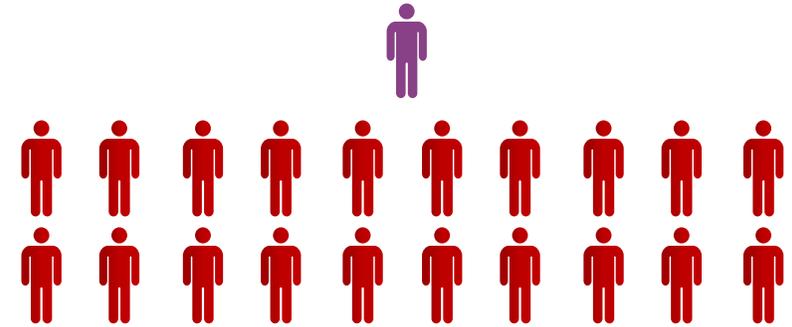
Personas completamente vacunadas con refuerzo



2.5 VECES

menos probable **de infectarse** con COVID-19 que las personas completamente vacunadas sin refuerzo y **4 veces menos probable** de morir de COVID-19

Personas completamente vacunadas con refuerzo



20 VECES

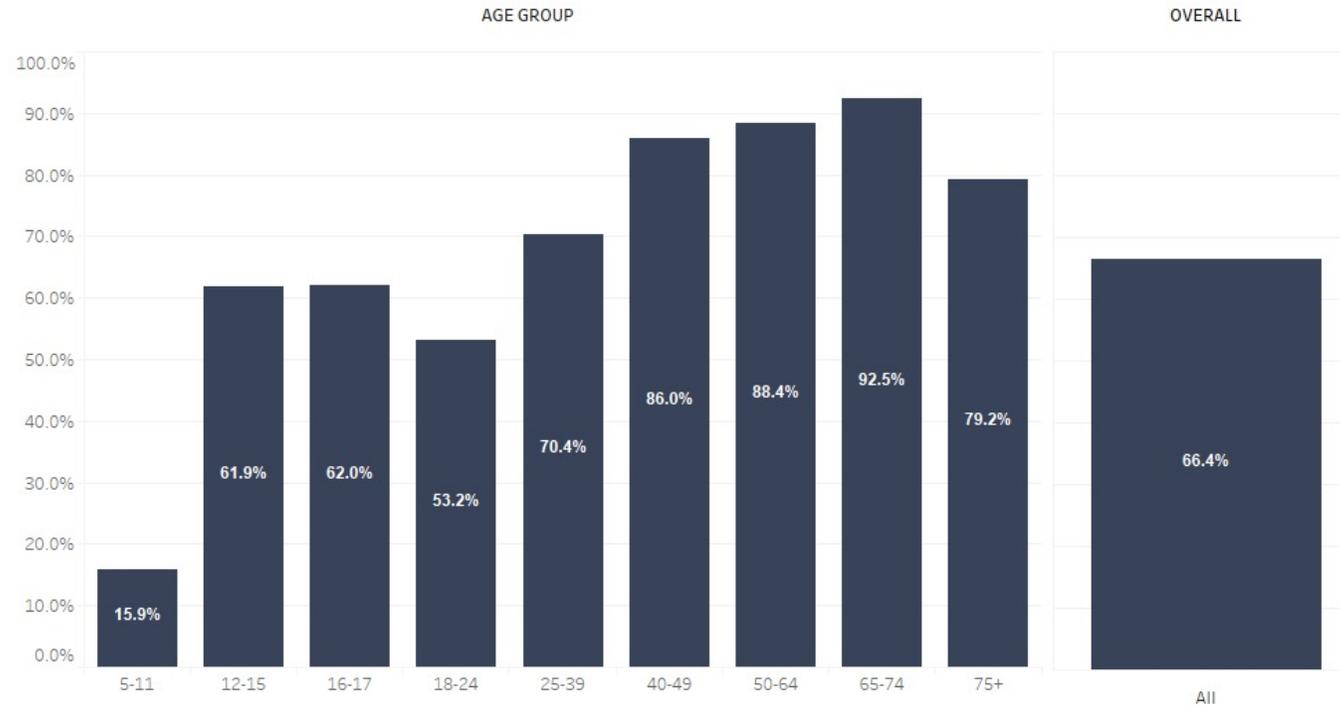
menos probable que una persona no vacunada **de morir** de COVID-19

## LA DATA ES CLARA:

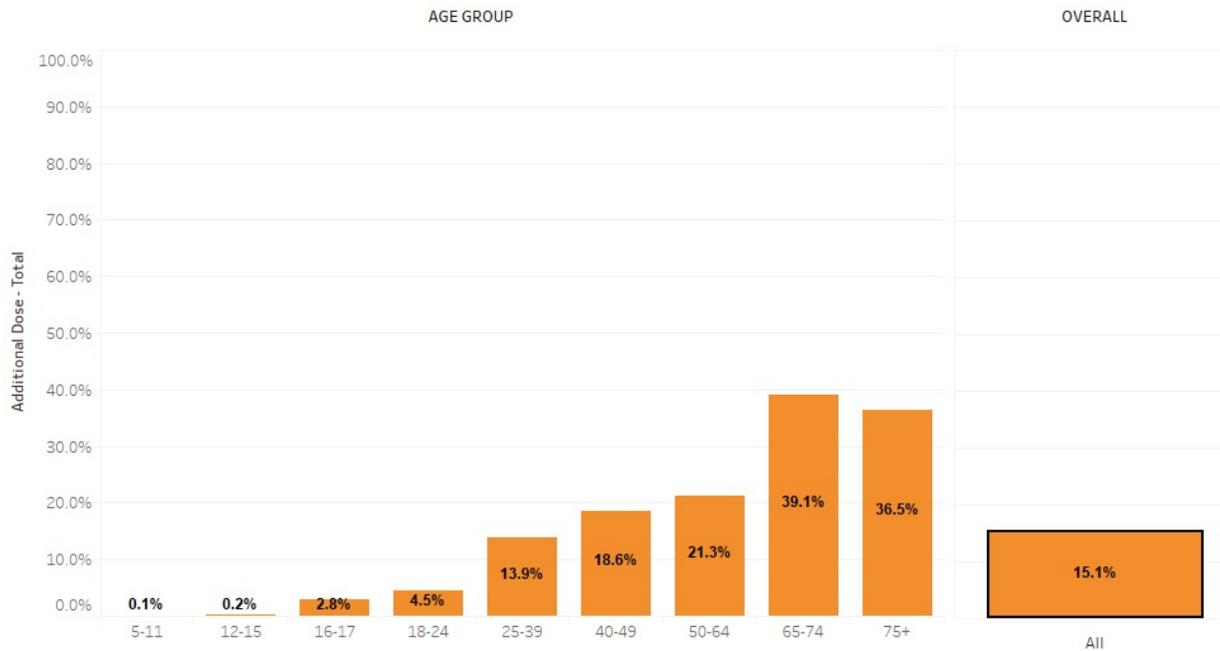
**LAS PERSONAS COMPLETAMENTE VACUNADAS QUE TIENEN SU DOSIS DE REFUERZO TIENEN MEJOR PROTECCIÓN CONTRA EL COVID-19**

**Muchas personas, completamente vacunadas y sin vacunar, tendrán COVID-19 en las próximas semanas y días. Las personas completamente vacunadas son más probables que no tengan síntomas o tengan síntomas leves. Las personas completamente vacunadas con refuerzo son las más protegidas.**

## Habitantes de DC completamente vacunados (%) por edades



Habitantes de DC - Cobertura de dosis de refuerzo (%) por grupo de edad



\*includes DC residents who were vaccinated within DC and outside DC, and by Federal Entity

**Habitantes de 65+ tendrán la preferencia de moverse al comienzo de las filas en los centros de vacunación de DC.**

## ESTADO DE EMERGENCIA 2022 OLA DE INVIERNO

1

Expandir las pruebas

2

Reestablecer el mandato de mascarillas en lugares cerrados

3

Estableciendo que el mandato de vacunas del gobierno de DC incluya dosis de refuerzo

4

Centros de pruebas y vacunas contra el COVID-19

5

Distribución de pruebas rápidas después del receso de invierno de DCPS

6

Haga su parte

**El Departamento de Salud ha ordenado 5 millones de pruebas de antígenos, para un total de 6 millones pruebas ordenadas.**

Actualmente, el  
Departamento de Salud tiene  
**260,000**  
pruebas rápidas a mano:



- ✓ 100,000 para las escuelas
- ✓ 30,000 para los centros de cuidado de salud
- ✓ 50,000 para lugares de congregación de alto riesgo

**El resto será distribuido a los habitantes a través del programa “Hazte la Prueba Rápida”**

La Alcaldesa Bowser está solicitando a la Guardia Nacional de DC que asista con apoyo logístico y operacional.

**Gracias a todos los habitantes que han contestado al llamado de servir como voluntario.**



## Muchos programas y eventos en centros de adultos mayores están haciendo la transición a programación virtual.

Los adultos mayores deben llamar con anticipación o verificar en línea antes de ir a un programa o un evento para verificar si ahora el evento es virtual.

#7:

# REQUISITO DE VACUNAS EN LA CIUDAD

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON** GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
**DC** ALCALDESA MURIEL BOWSER

**Comenzando el sábado 15 de enero del 2022 a las 6:00 a.m., ciertos establecimientos serán requeridos de verificar que los visitantes mayores de 12 años hayan recibido al menos una dosis de la vacuna contra el COVID-19.**

# LÍNEA DE TIEMPO PARA LOS REQUISITOS DE VACUNACIÓN

**15 de enero del 2022**

al menos una dosis  
para mayores de 12  
años

**15 de febrero del 2022**

mayores de 12 años  
completamente  
vacunados

**El cumplimiento de los requisitos de vacunación comenzarán el 15 de enero del 2022**

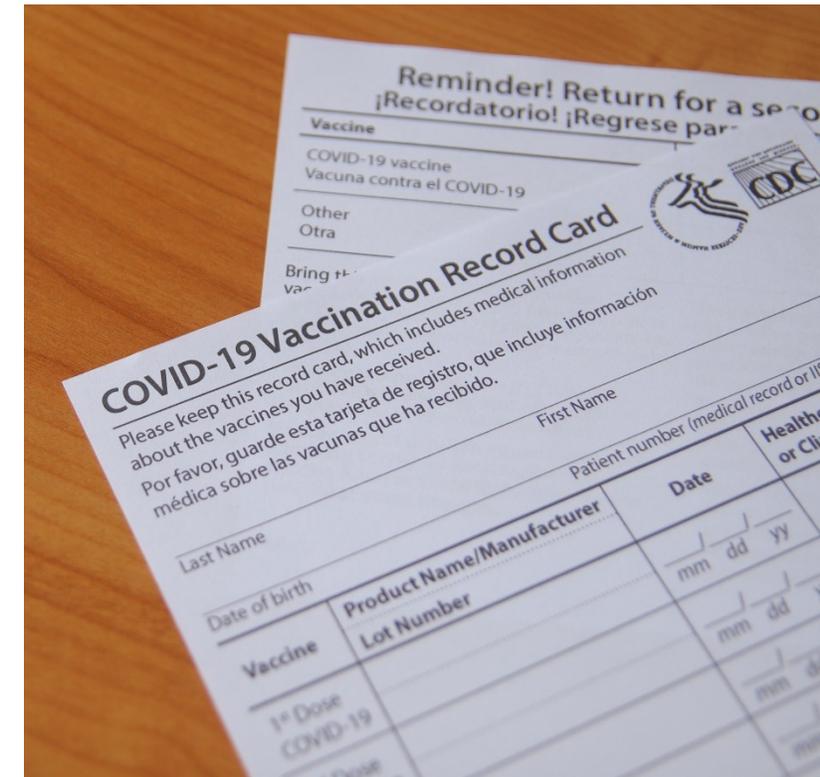
## EVIDENCIA DE VACUNACIÓN SERÁ REQUERIDA EN:

- Restaurantes, barras y clubes
- Facilidades cerradas de entretenimiento y culturales
- Establecimientos cerrados de recreación y ejercicio
- Establecimientos cerrados de eventos y reuniones

*Excepciones serán consideradas para instancias donde una persona solo está entrando al establecimiento por un momento breve  
ej. ir al baño o recoger una orden*

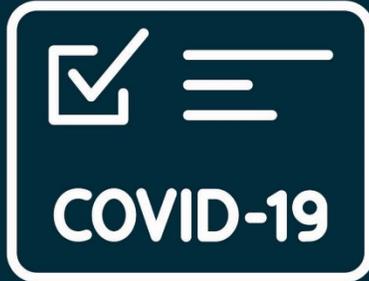
## TIPOS DE EVIDENCIA DE VACUNACIÓN ACEPTADOS INCLUIRÁN:

- Una tarjeta de vacunas del CDC: original, fotocopia o foto
- Récord de vacunas impreso del portal del paciente de su proveedor de la vacuna o proveedor de salud
- Una aplicación móvil de verificación como VaxYes o CLEAR



## VACCINATION REQUIRED

**Attention:** Per Mayor's Order 2021-148, COVID-19 Vaccination is **REQUIRED** to enter this business. Please be prepared to show your proof of vaccination upon entry.



VAXDC.DC.GOV

DC | **HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

WE ARE DISTRICT OF COLUMBIA  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
DC MURIEL BOWSER, MAYOR

**Más información, incluyendo los letreros para negocios, puede ser encontrada en**

**VAXDC.DC.GOV**



DC | **HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

SOMOS WASHINGTON  
GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA  
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

## Este mes, el Concejo de DC aprobó la Ley de Enmienda de Regulación de Emergencia de Inmunización de Estudiantes de Escuela y Trabajadores de Centros de Cuidado de Niños de Edad Temprana del 2021.

Comenzando el 1ero de marzo de 2022, todos los estudiantes elegibles a una vacuna contra el COVID-19 que ha sido aprobada por la FDA debe estar vacunando contra el COVID-19.

- Esto le aplica a los estudiantes de escuelas de DCPS, chárter, independientes, privadas y parroquiales.

Los estudiantes tienen 70 días de la fecha de elegibilidad para vacunarse.

**La legislación también le requiere a las facilidades de cuidado de niños que mantengan récord de la vacunación contra el COVID-19 de su personal.**

**El cumplimiento comenzará en el Año Escolar 2022-2023**

## ENCUENTROS FESTIVOS

- Actividades al aire libre son más seguras que actividades en lugares cerrados.
  - Evite lugares cerrados y al aire libre muy concurridos.
- Utilice mascarilla.
- Evite lugares cerrados con poca ventilación.
- Escoja horarios menos concurridos para participar en actividades festivas.
- Escoja participar (u organizar) encuentros pequeños en vez de grandes.

*Utilice las pruebas para saber su estatus y el estatus de las personas a su alrededor*

 **GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER**

**CORONAVIRUS.DC.GOV**



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

 **GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER**